REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

AGENCE DE RÉGULATION DES TÉLÉCOMMUNICATIONS



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

TELECOMMUNICATIONS REGULATORY BOARD

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°000035/AONO/ART/CIPM/2018 DU 25

JUILLET 2018 POUR LA REALISATION D'UNE ETUDE DE MAITRISE DE

L'ASSIETTE REELLE DES REVENUS DE L'AGENCE DE REGULATION DES

TELECOMMUNICATIONS (ART)

Financement : Budget de l'ART, exercice 2018

1. Objet de l'Appel d'Offres

Le Directeur Général de l'Agence de Régulation des Télécommunications (ART) lance un Appel d'Offres National Ouvert pour la réalisation d'une étude sur la maîtrise de l'assiette des revenus des services des communications électroniques de l'Agence de Régulation des Télécommunications (ART).

2. Consistance des prestations

La mission consistera à maitriser l'assiette réelle des revenus de l'ART, en vue de mener à bien ses missions dans le nouvel écosystème du secteur des communications électroniques au Cameroun.

Le Cabinet de consultants retenu s'engage à réaliser les tâches suivantes :

- Faire un état des lieux comparatif de l'évolution législative et réglementaire entre 1998 et 2018 relatif aux revenus du secteur des communications électroniques (revenus, bénéficiaires, etc.);
- Faire un état des lieux de l'assiette financière réelles de l'ART entre 1998 et 2018 en mettant en exergue la problématique liée au recouvrement ;
- Mettre en lumière toutes les sources de revenus possibles jusque-là inexploitées par l'Agence que lui offre la législation en vigueur ;
- Déterminer les pistes de gain à venir possibles et l'encadrement juridique nécessaire au regard du nouvel écosystème des communications électroniques (l'économie numérique);
- Donner une projection de la possible évolution financière (recettes propres) de l'Agence dans les cinq années à venir au regard de la situation entre 1998 et 2018.
- **3. Délai d'exécution** Le délai maximum prévu pour la réalisation des prestations objet du présent appel d'offres est de douze (12) semaines

4. Allotissement

Sans objet.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **vingt millions** (20 000 000) Francs CFA TTC.

6. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à tous les cabinets nationaux justifiant de la compétence et de l'expérience le secteur des communications électroniques au Cameroun.

7. Financement

Les prestations objet du présent Appel d'Offres sont financées par le budget de l'ART de l'exercice 2018 sur la ligne d'imputation budgétaire n° 201100 « Frais d'études et recherches mobilisables ».

8. Cautionnement provisoire

Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont le nom figure dans la pièce 11 du DAO, d'un montant de **quatre cent mille (400 000) Francs CFA** et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables à la Cellule des Marchés de l'ART, sise au rez-de-chaussée de l'Immeuble de la Direction Générale de l'ART sise au cinquième (5°) étage de l'immeuble Cristal face Ambassade du Nigeria, B.P. 6132 Yaoundé, tél. : 2 22 23 03 80/ 2 22 23 23 30, fax : 2 22 23 37 48, dès publication du présent avis.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres établi en langue française peut être obtenu auprès de la Cellule des Marchés de l'ART, sise au cinquième (5°) étage de l'immeuble Cristal face Ambassade du Nigeria sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de vingt mille (20 000) F CFA au titre des frais de dossier, au compte d'affectation spéciale des marchés n°335 988 de l'Agence de Régulation des Marchés Publics (ARMP) ouvert à la BICEC, dans les agences de tous les chefs-lieux de Région et celles des villes de Limbé et Dschang.

11. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les autres pièces du dossier administratif requises doivent être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

12. Remise des offres

Chaque offre rédigée en Français ou en Anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir à la Cellule des Marchés de l'ART sise au cinquième (5°) étage de l'immeuble Cristal face Ambassade du Nigeria, BP: 6132 Yaoundé, tél: 222 23 03 80/222 23 23 30, au plus tard le 30 août 2018 à 12 heures, heure locale sous pli fermé. Aucune offre régulièrement déposée ne peut être ni modifiée, ni retirée et devra porter la mention:

« APPEL D'OFFRES NATIONAL N°000035/AONO/ART/CIPM/2018 du 25 JUILLET 2018 POUR LA REALISATION D'UNE ETUDE DE MAITRISE DE L'ASSIETTE REELLE DES REVENUS DE L'AGENCE DE REGULATION DES TELECOMMUNICATIONS (ART) »

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

13. Ouverture des plis

L'ouverture des offres se fera en deux temps. L'ouverture des offres administratives et techniques interviendra dans un premier temps, suivie dans un second temps de celle des offres financières des soumissionnaires ayant obtenu la note technique minimale requise.

L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques aura lieu le 30 août 2018 à 13 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès de l'ART.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dument mandatée.

Celle des offres financières aura lieu au terme de l'analyse technique et ne concernera que les soumissionnaires ayant obtenu la note minimale de 70 points sur 100.

14. Critères d'évaluation

14.1 Critères éliminatoires

- Dossier administratif incomplet ;
- Pièce administrative non conforme ;
- Document falsifié ;
- Fausse déclaration ;
- Note inférieure à 70 points sur 100.

14.2 Critères essentiels

- Présentation du cabinet : 4 pts
- Expérience du cabinet dans la réalisation des prestations similaires : 30 pts
- Qualifications et Expériences de l'expert et de son personnel : 42 pts
- Plan de travail et méthodologie proposés par rapport aux termes de références : 12 pts
- Capacité financière : 10 ptsPrésentation des offres : 2 pts

15. Méthode de sélection du consultant

Le consultant sera choisi par la méthode de sélection du mieux disant conformément aux procédures décrites dans le présent DAO.

16. Attribution

Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura obtenu la note technique minimale de soixante-dix (70) points sur 100 et qui aura l'offre la mieux disante.

17. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant un délai de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

18. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Cellule des Marchés de l'ART, sise au cinquième (5°) étage de l'immeuble Cristal face Ambassade du

Nigeria, B.P. 6132 Yaoundé, tél.: (237) 222 23 03 80/ (237) 222 23 23 30, fax: 222 23 37 48.

Copies:

- MINMAP LE DIRECTEUR GENERAL

- ARMP

- Cellule des Marchés ART

- Président CPM concernée

- Affichage PHILEMON ZOO ZAME

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

AGENCE DE RÉGULATION DES TÉLÉCOMMUNICATIONS



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

TELECOMMUNICATIONS REGULATORY BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°000035/AONO/ART/CIPM/2018 OF 25 july 2018/ FOR THE REALISATION OF A STUDY TO MASTER THE ACTUAL INCOME BASE OF THE TELECOMMUNICATIONS REGULATORY BOARD (TRB)

Financing: TRB budget, 2018 fiscal year

1. Purpose of the Invitation to Tender

The Director-General of the Telecommunications Regulatory Board (TRB) launches an Open National Invitation to Tender for the realization of a study to master the income base of the electronic communications services for the Telecommunications Regulatory Board (TRB).

2. Nature of services

The mission will be to master the real income base of TRB, in order to carry out its missions in the new ecosystem of the electronic communications sector in Cameroon.

The selected firm undertakes to perform the following tasks:

- Draw up a comparative inventory of legislative and regulatory developments between 1998 and 2018 relating to the income of the electronic communications sector (incomes, beneficiaries, etc.);
- Make a status report of the actual income base of TRB between 1998 and 2018 stressing on the issue of recovery;
- Highlight the Board's yet untapped income sources provided for by the applicable legislation;
- Identify all other possible sources of revenue and the appropriate legal framework to be applied to the new electronic communications ecosystem (digital economy);
- Suggest a forecast financial improvement (own income) of the Board in the next five years in the light of the situation between 1998 and 2018.

3. Execution deadline

The maximum time allowed for the realization of the services under this invitation to tender is twelve (12) weeks.

4. Allotment

Not applicable.

5. Estimated cost

The estimated cost of this operation after the preliminary studies is twenty million (20,000,000) CFA francs including tax.

6. Participation and origin

Participation in this Invitation to tender is open to all national consulting firms with proven skills and experience in the electronic communications sector in Cameroon.

7. Financing

The services that are the subject of this invitation to tender shall be financed by the budget of TRB, 2018 financial year on the budgetary line n° 201100 "Available study and research fees".

8. Bid bond

Under pain of rejection, each bidder must attach to his administrative documents a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry of Finance and whose name appears in document 11 of the Tender File, amounting to **four hundred thousand (400,000) CFA** Francs and valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of bids.

9. Consultation of Tender file

The file can be consulted during working hours at the Contracts unit of TRB, located on the fifth (5th) floor of Cristal building opposite the Nigerian Embassy, P. O. Box 6132 Yaoundé, tel.: 2 22 23 03 80/2 22 23 23 30, fax: 2 22 23 37 48, upon publication of this notice.

10. Acquisition of the Tender File

The Tender File drafted in French can be obtained from the Contracts unit of TRB, located on the fifth (5th) floor of Cristal building opposite the Nigerian Embassy on presentation of a payment receipt of a non-refundable sum of twenty thousand (20,000) CFA francs for processing fees, deposited in the special tender account No. 335 988 of the Public Contracts Regulatory Agency of (ARMP) opened at BICEC, in the branches of all the regional capital cities and those of the towns of Limbé and Dschang.

11. Admissibility of Tenders

On pain of rejection, the other administrative documents required must be produced in originals or copies certified true by the issuing service or an administrative authority, according to the prescriptions of the Special Tender Regulations.

They must absolutely be dated less than three (03) months preceding the original date of submission of bids or must have been issued after the signing of the tender notice.

Any bid deemed incomplete according to the requirements of the Tender File will be declared inadmissible; especially the absence of the bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry of Finance.

12. Submission of offers

Each bid drafted in French or in English in seven (07) copies of which the original and six (06) copies marked as such, must reach the Contracts unit of TRB at the fifth (5th) floor of Crystal building opposite the Nigerian Embassy, P. O. Box 6132 Yaoundé, tel: 222 23 03 80/222 23 23 30, no later than 30th august 2018 at 12 noon, local time in a sealed envelope. No bid regularly submitted may be altered or withdrawn and must bear the following:

« OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 000035/AONO/ART/CIPM/2018 OF 25 july 2018 FOR THE REALISATION OF A STUDY TO MASTER THE ACTUAL INCOME BASE OF THE TELECOMMUNICATIONS REGULATORY BOARD (TRB) »

« To be opened only during the bid opening session »

13. Opening of bids

The opening of bids will be done in two stages. The opening of the administrative and technical offers will first take place, followed in the second stage by the financial offers of the bidders obtaining the minimum technical score required.

The opening of administrative documents and technical offers will take place on 30th august at 1 o'clock by the Internal Tender Board of TRB.

Only bidders may attend this opening session or be represented by a person of their choice duly mandated.

That of the financial offers will take place at the end of the technical analysis and will only concern the bidders obtaining the minimum score of 70 out of 100 points.

14. Evaluation Criteria

14.1. Eliminatory criteria

- Incomplete administrative file;
- Non-compliant administrative document;
- Falsified document;
- False declaration;
- Score lower than 70 points out of 100.

14.2. Essential Criteria

- Presentation of the firm: 4 pts
- Experience in realisation of studies in the field of electronic communications: 30 pts
- Staff qualifications and experiences: 42 pts
- Work plan and methodology suggested on the basis of the terms of reference: 12 pts
- Financial capacity: 10 pts
- Presentation of bids: 2 pts

15. Selection method

The consultant will be selected through the best bidder selection approach according to the procedures described in this Tender File.

16. Award

The contract will be awarded to the bidder obtaining the minimum technical score of seventy (70) points out of 100 and presenting the best bid.

17. Validity of tenders

Bidders shall be bound by their bids for a period of ninety (90) days from the deadline set for the submission of bids.

18. Additional information

Additional information can be obtained during working hours at the Contracts unit of TRB, located on the fifth (5th) floor of Cristal building opposite the Nigerian Embassy, P. O. Box 6132 Yaoundé, tel. (237) 222 23 03 80 / (237) 222 23 23 30, fax: 222 23 37 48.

Copies:

- MINMAP THE DIRECTOR-GENERAL
- ARMP
- Contracts unit of TRB
- Chairperson concerned
- Posting

PHILEMON ZOO ZAME